

快乐汉语 青春有约

记第4届“汉语桥”世界中学生中文比赛匈牙利赛区预赛

本报讯: 主题为“快乐汉语, 青春有约”的第4届“汉语桥”世界中学生中文比赛匈牙利赛区预赛于5月20日在布达佩斯匈中双语学校举行。

中国驻匈牙利大使馆文化参赞郭晓光, 科技处负责人谢高峰, 教育处负责人李新华, 罗兰大学孔子学院院长郝清新, 中方副院长蒋文燕, 考文纽斯大学中国行政经济与社会研究院院长贝山, 匈中双语学校校长 Zsuzsanna Erdelyi, 副校长郭家明参加了本届比赛。

比赛由新华社驻布达佩斯首席记者杨永前, 匈中双语学校曹玮老师, 罗兰大学孔子学院叶秋月老师, 考文纽斯大学范立波老师, 布达佩斯外贸学院达恒老师担任评委。来自匈中双语学校, 东方语言学校, TREFORT中学的10名小选手参加了比赛。

Erdelyi校长致欢迎词, 她感谢嘉宾和前来参加比赛的老师、同学, 祝选手们取得好的成绩。

郭晓光参赞在发言中表示在匈中双语学校进行这样的活动非常有意义。他说: “刚刚参加过大学生的‘汉语桥’比赛, 今天来到这里看到有这么多的小同学参加比赛, 非常高兴。今天参加比赛的学生们都是优胜者, 参加比赛就是展示了你的成功。希望通过比赛, 把匈中双语学校办得更好, 同学们学习得更好, 将来为中匈友谊的发展做出自己的贡献, 中国驻匈牙利大使馆将会一如既往的支持和帮助匈中双语学校的发展。”

匈中双语学校在两国政府的关心和支持下取得了好的成绩, 这里要指出的是有很多的单位和个人对匈中双语学校和推广汉语教学、为中匈两国的友谊做出了不懈的努力, 感谢你们。

教育处负责人李新华在讲话中表示, 相信通过学习汉语, 了解中国文化, 同学们将成为中匈两国友好未来的桥梁。他说: “借此机会, 首先感谢匈中双语学校为我们的比赛提供了良好的环境, 并为比赛做了大量的工作。我们非常感谢匈中双语学校、罗兰大学孔子学院、东方语言学校等组织了师生参加今天的比赛活动, 没有你们的积极参与, 我们的‘汉语桥’就搭不起来。”

比赛也是由自拟题目讲演、中国知识问答、才艺展示3部分组成。在第一部分的讲演中 小选手们发挥出了较高的汉语水平。来自东方语言学校的选手大牛讲到: 中国有一个外国人叫大山, 我比他牛, 所以叫大牛。我从小不爱讲话, 但从学习了汉语以后, 我发现了我现在爱讲话了。我很喜欢汉语, 它让我觉得汉语的魅力和神奇, 写中国字就像画一幅美丽的画。学习汉语让我充满了快乐, 学习汉语让我来到这里, 认识了很多的新朋友。匈中双语学校3年级的小选手博通讲演汉语流利、自信, 用词恰当, 语音正确, 让大家都不相信他仅仅学习了3年的汉语, 他的表现赢得了热烈的掌声。在比赛中选手们大多用汉语讲述了学习汉语的过程与经历, 畅谈了在学习中增进了对中国和中国文化的了解、增进了中匈友谊, 学习汉语使他和家人与朋友一起分享自己对中国文化的

热爱和学习汉语带来的乐趣。

在才艺展示中, 东方语言学校的选手高道马表演的“醉拳”, 快慢结合, 动中有静, 惟妙惟肖, 匈中双语学校选手刘安国表演的武术套路熟练, 一招一式都俨然来自武术世家, TREFORT中学的选手周德伟的单口相声表达清晰, 语言生动, 表情活泼, 为比赛增色不少。匈中双语学校选手安琪表演的小品幽默诙谐, 表演自然流畅, 受到好评。整场比赛小选手们活泼可爱, 充满童趣, 高水平的表现也充分说明了他们的汉语水准, 展现了他们刻苦学习所取得的优异成绩。

经过2个多小时的比赛, 一等奖由TREFORT中学的选手周德伟夺得, 郭晓光参赞为他颁奖并祝贺他取得了好的成绩; 东方语言学校的选手大牛、匈中双语学校选手刘安国获得了二等奖, 他们将赴中国重庆参加复赛; 优胜奖由东方语言学校的选手高道马获得。

匈中双语学校的小选手安琪、黄悦敏、依她盖、阿达、小花、博通因为年纪的原因不进入本届比赛的排名顺序。

赛后嘉宾和评委对选手们赛中的表现做了点评。郭晓光参赞说: “比赛的确同大学生的不一样, 小学生们的表现体现了他们学习汉语和汉语教学所取得的成绩。他们发挥自由、心情兴奋, 有的选手激动的留下了泪, 表现了对中国文化的热爱, 对学习汉语的热情。选手们都很有特点, 在比赛中很好的表现出了自己的心情, 各显神通。在才艺表演中, 他们的表现比大学生一点都不差: 比如东方语言学校的大牛表演的‘中式沙冰’, 大学生也未必能做得好; 东方语言学校的高道马表演的‘醉拳’, 很有味道, 醉里看花, 醉里舞拳‘小花的朗诵娓娓道来, 表达了自己的心情, 他们都展示了在汉语学习中的进步。看到汉语教学在这里所取得的成绩很高兴, 感谢为孩子们学习汉语所付出辛勤努力的老师们。”

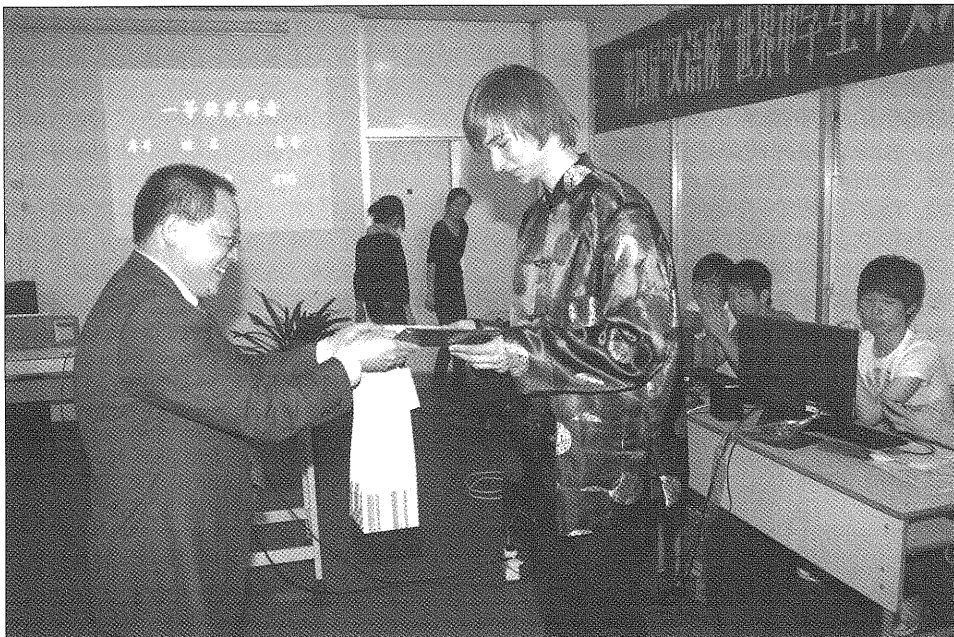


▲ 教育处负责人李新华讲话。

孔子学院院长郝清新在点评中为小学生们的汉语水平感到吃惊, 他说要向中国汉办建议不仅要举行大学生、中学生的“汉语桥”比赛, 还要举办小学生的“汉语桥”比赛。6年来学校培养了这么多的人才, 让这么多的小学生掌握了这么高水平的汉语, 让人想象不到, 令人感动。贝山院长和评委们都对选手们在比赛中的表现一一做了点评。

记第4届“汉语桥”世界中学生中文比赛匈牙利赛区预赛由中国驻匈牙利大使馆文化处主办, 匈中双语学承办。

(图文: 新导报记者 王于燕)



▲ 郭晓光参赞为一等奖获得者颁奖。



▲ 二等奖获得者与颁奖嘉宾谢高峰(左)、郝清新(右)合影。



▲ 众选手们与评委、嘉宾们合影。